II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

COMMISSIONE

DECISIONE DELLA COMMISSIONE
del 26 luglio 1999
che modifica la decisione 98/371/CE della Commissione relativa alle condizioni di polizia sanitaria ed alla certificazione veterinaria cui è subordinata l'importazione di carni fresche provenienti da alcuni paesi europei, in considerazione di alcuni aspetti riguardanti la Bulgaria e la Repubblica ceca

[notificata con il numero C(1999) 2436]

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(1999/538/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 72/462/CEE del Consiglio, del 12 dicembre 1972, relativa a problemi sanitari e di polizia sanitaria all'importazione di animali delle specie bovina, suina, ovina e caprina, di carni fresche o di prodotti a base di carne, in provenienza dai paesi terzi [1], modificata da ultimo dalla direttiva 97/79/CE [2], in particolare gli articoli 14, 15 e 16,

(1) considerando che, a seguito delle misure adottate dalle autorità di Bulgaria per impedire la diffusione dell'afta epizootica, tale paese è stato regionalizzato con la decisione 96/730/CE della Commissione [3], modificata da ultimo dalla decisione 98/373/CE [4];

(2) considerando che, a norma della decisione 98/371/CE, del 29 maggio 1998, relativa alle condizioni di polizia sanitaria ed alla certificazione veterinaria cui è subordinata l'importazione di carni fresche provenienti da alcuni paesi europei [5], modificata dalla decisione 98/546/CE [6], è vietata l'importazione di carni fresche di bovini, ovini e caprini da sei province della Bulgaria;

(3) considerando che la situazione zoosanitaria in Bulgaria è migliorata e che da due anni il paese è indenne dall'afta epizootica;

(4) considerando che una recente missione veterinaria della Commissione ha appurato che i servizi veterinari della Bulgaria controllano efficacemente l'intero territorio e che è pertanto possibile abolire il divieto di importazione di carni fresche delle specie bovina, ovina e caprina per le restanti sei province della Bulgaria;

(5) considerando che si ritiene necessario mantenere la restrizione per il territorio bulgaro che comprende il corridoio di venti chilometri lungo il confine con la Turchia;

(6) considerando che la peste suina classica è tuttora presente nella popolazione di suini selvatici di alcune zone della Repubblica ceca;

(7) considerando che tale situazione potrebbe mettere in pericolo gli allevamenti della Comunità europea;

(8) considerando che occorre pertanto modificare le condizioni d'importazione di carni fresche della specie suina da alcune zone della Repubblica ceca, per tener conto dell'evoluzione della situazione epidemiologica relativa alla peste suina classica;

(9) considerando che le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato veterinario permanente,

[1] GU L 302 del 31.12.1972, pag. 28.
[2] GU L 24 del 30.1.1998, pag. 31.
[3] GU L 331 del 20.12.1996, pag. 49.
[4] GU L 170 del 16.6.1998, pag. 62.
[5] GU L 170 del 16.6.1998, pag. 16.
[6] GU L 260 del 23.9.1998, pag. 15.

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

La decisione 98/371/CE è modificata come segue:

1) l'allegato I è sostituito dall'allegato I della presente decisione;

2) l'allegato II è sostituito dall'allegato II della presente decisione.

Articolo 2

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 26 luglio 1999.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

ALLEGATO I

Delimitazione dei territori di alcuni paesi europei ai fini della certificazione veterinaria di polizia sanitaria

Paese	Codice	Versione	Delimitazione del territorio
Albania	AL	1/98	Tutto il paese
Bosnia-Erzegovina	BA	1/98	Tutto il paese
Bulgaria	BG	1/98	Tutto il paese
	BG-1	1/98	Province di Varna, Dobrich, Silistra, Choumen, Targovichte, Razgrad, Rousse, V. Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Lovetch, Plovdiv, Smolian, Pasardijk, distretto di Sofia, centro urbano di Sofia, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montana e Vidin
	BG-2	1/99	Province di Bourgas, Jambol, Sliven, Starazagora, Hasskovo e Kardjali, escluso il corridoio della larghezza di 20 km lungo il confine con la Turchia
	BG-3	1/99	Il corridoio della larghezza di 20 km lunto il confine con la Turchia
Bielorussia	BY	1/98	Tutto il paese
Repubblica ceca	CZ	1/98	Tutto il paese
	CZ-1	1/99	Tutto il paese escluse le province di Kroměříž, Vyškov, Hodonín, Uherské Hradiště, Zlin e Vsetín
	CZ-2	1/99	Province di Kroměříž, Vyškov, Hodonín, Uherské Hradiště, Zlin e Vsetín
Estonia	EE	1/98	Tutto il paese
Repubblica federale di Iugoslavia	YU	1/98	Tutto il paese
	YU-1	1/98	La Repubblica federale di Iugoslavia esclusa la regione del Kosovo-Metohija
	YU-2	1/98	La regione del Kosovo-Metohija
Croazia	HR	1/98	Tutto il paese
Ungheria	HU	1/98	Tutto il paese
Lituania	LT	1/98	Tutto il paese
Lettonia	LV	1/98	Tutto il paese
Ex Repubblica Iugoslava di Macedonia	807	1/98	Tutto il paese
Polonia	PL	1/98	Tutto il paese
Romania	RO	1/98	Tutto il paese
Russia	RU	1/98	Tutto il paese
Slovenia	SI	1/98	Tutto il paese
Repubblica slovacca	SK	1/98	Tutto il paese

ALLEGATO II

MODELLI DI CERTIFICATI SANITARI RICHIESTI

CARNI FRESCHE

Paese	Codice	Carni fresche destinate al consumo umano								Carni fresche per scopi diversi dal consumo umano
		Bovini		Suini		Ovini/caprini		Solipedi		
		MC [1]	GS [2]	MC [1]	GS [2]	MC [1]	GS [2]	MC [1]	GS [2]	
Albania [3]	AL	—		—		—		—	—	—
Bosnia-Erzegovina [3]	BA	—		—		—		—	—	—
Bulgaria	BG	—		—		—		D	—	E
	BG-1	A		—		C		D	—	E
	BG-2	A		—		C		D	—	E
	BG-3	—		—		—		D	—	E
Bielorussia	BY	—		—		—		—	—	E
Repubblica Ceca	CZ	A		B		C		D	—	E
	CZ-1	A		B		C		D	—	E
	CZ-2	A		B		C		D	—	E
Estonia [3]	EE	—		—		—		—	—	E
Repubblica federale di Iugoslavia	YU	—		—		—		D	—	E
	YU-1	A		—		C		D	—	E
	YU-2	—		—		—		D	—	E
Croazia	HR	A		—		C		D	—	E
Ungheria	HU	A		B		C		D	—	E
Lituania [3]	LT	—		—		—		—	—	E
Lettonia [3]	LV	—		—		—		—	—	E
Ex Repubblica Iugoslava di Macedonia	807	—		—		—		D	—	E

Paese	Codice	Carni fresche destinate al consumo umano								Carni fresche per scopi diversi dal consumo umano
		Bovini		Suini		Ovini/caprini		Solipedi		
		MC (1)	GS (2)	MC (1)	GS (2)	MC (1)	GS (2)	MC (1)	GS (2)	
Polonia	PL	A		—		C		D	—	E
Romania	RO	A		—		C		D	—	E
Russia (3)	RU	—		—		—		—	—	E
Slovenia	SI	A		—		C		D	—	E
Repubblica Slovacca	SK	A		—		C		D	—	E

(1) MC: Modello di certificato da compilare. Le lettere (A, B, C, D. . .) che figurano nella tabella corrispondono ai modelli di certificati sanitari specifici di cui all'allegato III della decisione 98/371/CE, da utilizzare per ciascun prodotto e origine conformemente al disposto dell'articolo 2 della presente decisione. Il trattino «—» indica che non sono consentite importazioni.

(2) GS: Garanzie supplementari. Le lettere (a, b, c, d. . .) che figurano nella tabella corrispondono alle garanzie supplementari che deve fornire il paese esportatore conformemente all'allegato IV. Tali garanzie supplementari devono essere inserite dal paese esportatore nella sezione V dei modelli certificato riportati nell'allegato III.

(3) Le importazioni di carni fresche destinate al consumo umano non sono consentite se non è stato approvato dalla Commissione europea un programma di controllo dei residui nel paese terzo esportatore.